

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Crostini di pane casereccio ai funghi porcini, bollito misto con contorno e dessert <i>Possibilità di organizzare cerimonie fino a 100 persone</i>	Fr. 29.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Raclette Fr. 11.— Fondue al formaggio Fr. 22.— Vellutata di zucca Fr. 14.— Zuppa di cipolle Fr. 10.— Croûte au fromage Fr. 11.— Doppia panna con meringhe Fr. 8.— Baguette con tartare di fassona Fr. 15.—	
Cantin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Pizzoccheri alla valtellinese	Fr. 22.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Ossibuchi di cervo in gremolata serviti con spätzli al burro	Fr. 29.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Teneroni di vitello ai funghi porcini con contorno	Fr. 26.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Merluzzo o stinco di maiale al forno con polenta e dessert	Fr. 25.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Salmi di cinghiale con contorno e dessert	Fr. 18.—
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Insalata mista, maialino nostrano con patate arrosto <i>Gradita la riservazione – anche da asporto</i>	Fr. 25.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Cordon bleu di cervo (carne secca di cervo e mascarpone) con patatine fritte <i>Seguici su FB – www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 34.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Stinco di maiale alla birra con polenta	Fr. 25.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta della macelleria Borgo	Fr. 24.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Ribs di maiale marinate alla birra grigliate con patatine fritte	Fr. 32.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, polenta e funghi <i>Visita il nostro sito www.ristorantemontebello.ch per tutte le nostre novità</i>	Fr. 29.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Carpaccio di manzo, pizzoccheri valtellinesi e dessert	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Ossobuco di maiale con risotto	Fr. 24.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Piccola catalana di mare, crespelle del pescatore, dessert Frittura mista e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVIII

LA



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 41
Mercato di sabato
14 ottobre 2023

Il formaggio d'alpe ticinese DOP Da oggi grande festa a Bellinzona

La Società Commercianti Bellinzona & Dintorni annuncia in maniera festosa che tutto è pronto per dare inizio alla Rassegna d'Autunno che si svilupperà fra oggi e domani fra Piazza Teatro e Piazza Governo. Dalla STEA, Società Ticinese Economia Alpestre abbiamo ricevuto alcune considerazioni legate a questo appuntamento annuale, spunti che ci servono per completare questa edizione de La Stadera. Allora iniziamo dicendo che dietro ad ogni formaggio c'è un pascolo di un diverso verde e sotto un diverso cielo. Il formaggio è l'espressione autentica di uno dei mi-

gliori prodotti gastronomici legati al territorio. E poi per quanto attiene al casaro è un'arte, uno stile di vita, è una cultura, un patrimonio e un paesaggio amato. La qualità del formaggio d'alpe DOP ha raggiunto un livello di tutto rispetto e pertanto può essere considerato il fiore all'occhiello dei prodotti caseari alpini. La particolare flora che comprende più di centocinquanta specie di erbe diverse, conferisce un tocco particolare al sapore dei formaggi. Sfogliando l'odierna edizione de La Stadera troverete tutte le principali informazioni sui contenuti della

Rassegna d'Autunno. Le bancarelle ospiteranno i responsabili degli alpeggi e i mastri casari che forniranno i particolari delle diversità presenti nei rispettivi luoghi di attività. Insomma per due giorni Bellinzona sarà anche capitale del formaggio d'alpe ticinese DOP. Poi prestando attenzione ai menù mercato ci sono proposte gastronomiche di grandissimo richiamo. Auguri di ottimi affari a tutti gli espositori, buon divertimento e benvenuti in Città.

F.Z.



Durante la rassegna d'autunno, da venerdì a domenica proponiamo:

- La raclette
- La fondue al formaggio
- Vellutata di zucca
- La zuppa di cipolle
- Les croûtes au fromage
- La doppia panna con meringhe
- Baguette con tartare di fassona

Piazza Governo 4 – 6500 Bellinzona – Tel. 091 825 13 49

Eredi Luigi Bassi
Carpenteria in legno - Copertura tetti
Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona
Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32
erediluigibassi.sa@bluewin.ch

TIPOGRAFIA TORRIANI SA
Via Pizzo di Claro 3
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 89 19
info@tipografia-torriani.ch
www.tipografia-torriani.ch

...i nostri...
"Record"
consulenza, competenza e qualità



Rassegna d'autunno Mercato dei formaggi

Bellinzona, 14-15 ottobre 2023

orari apertura mercato: sa: 10.00-20.00 do: 10.00-17.00

Formaggio

2 Piora Leventina <i>Boggesi Piora</i>	25 Cioss Prato Val Bedretto <i>Ruben Vella</i>
3 Cristallina Val Bedretto <i>Alfredo Gusceppi</i>	26 Camadra Blenio <i>Severino, Odis Rigozzi</i>
4 Mügaia Verzasca <i>Damiano, Attilio Matasci</i>	27 Pertusio Blenio <i>Matthias Vitali</i>
5 Bresciana Blenio <i>E. Vanzetta</i>	28 Campra Lucomagno <i>Wilma, Ivan Beer</i>
7 Garina, Püsced Blenio <i>Casada patriziale</i>	30 Sorescia Gottardo <i>Angelo Lombardi</i>
8 Bolla Froda Vallemaggia <i>Manuel Ribeiro Pereira</i>	31 Cedullo Gambarogno <i>Roland Ott</i>
9 Grossalp Vallemaggia <i>Michele Arcioni</i>	32 Pietrrossa Valcolla <i>Alex, Max Signer</i>
10 Vald Verzasca <i>Lorenzo, Gloria Schärer</i>	33 Duragno Monte Tamaro <i>Francesca, Brenno Poletti</i>
12 Bolla Carassina Blenio <i>Marisa Martinelli</i>	34 Pontino Leventina <i>Boggesi (M. Togni)</i>
15 Fortünei Gottardo <i>Danilo Peter</i>	35 Fieud Gottardo <i>Boggesi (M. Togni)</i>
16 Monti di Dorò Leventina <i>Team Dorò</i>	36 Ruschièda Valle di Cresciano <i>Christian Pellanda</i>
17 Monda Monti di Carasso <i>Famiglia Tognetti</i>	39 Predasca Blenio <i>Boggesi</i>
18 Foppa Tamaro <i>Igor Pongelli</i>	40 Stabiello Val Bedretto <i>Boggesi</i>
19 Naucal Val Calanca <i>Doris Galfetti</i>	42 Formazzora Val Bedretto <i>Boggesi (Pedrinis)</i>
20 Stabiorell Val Calanca <i>Raffaele Berta</i>	43 Cari Leventina <i>Donald Nessi</i>
24 Angone Crestumo Leventina <i>Omar Pedrini</i>	45 Ruscada Val Cugnasco <i>Ester, Christian, Tiziano Monaco</i>

Orari Manifestazione

Sabato - 10:00-20:00

Domenica - 10:00-17:00

11:15	Inizio Transumanza
11:45-12:30	Esposizione mucche
13:30	Conferenza "Vita dell'alpiano" <i>Pietro Fontana</i> (Festival Sconfinare, Piazza del Sole)
14:30	Premiazione concorso

Programma musiche

Sabato:	11:00 Filarmonica Alta Leventina (T)
	12:00 Sott Burg Jazz Band (N)
	14:00 Filarmonica Alta Leventina (T)
	15:00 Sott Burg Jazz Band (N)
	16:00 Los Fernandos (T)
	18:30 Coro del Coriandolo (N)

Domenica:	09:15 La Castellana (T)
	10:15 Coro del Coriandolo (N)
	12:00 Nüm Dal Corno (T)
	13:00 La Castellana (T)
	14:00 IntantoCanto (N)
	15:00 Nüm Dal Corno (T)
	16:00 La Castellana (T)

N= Palco Nosetto / T= Palco Teatro



46 Rusconi Sementina <i>Allevamento vitelli</i>	61 Geira Leventina <i>Simona Ferretti-Fransioli</i>
47 Pian Doss San Bernardino <i>Oscar Gattoni</i>	62 Cadonigo Leventina <i>Boggesi A. Cadonigo</i>
50 Stgiega Lucomagno <i>Fabio Taddei</i>	64 Pian Segno Lucomagno <i>Boggesi del Lucomagno</i>
51 Croce Lucomagno Lucomagno <i>Boggia Alpina Leontica</i>	65 Porcaresc Vergeletto (Onsernone) <i>Matteo Ambrosini</i>
53 Vegorness Verzasca <i>Dafne, Siro Gianettoni</i>	68 Piandaiois Blenio <i>Amm. Casada Bovine</i>
54 Campo La Torba Vallemaggia <i>Giorgio, Michele Dazio</i>	69 Nara Leventina <i>Danilo Falconi</i>
56 Pozz Blenio <i>Ra Chioranera D., A Tami</i>	70 Gualdo Blenio <i>Stefano Negri</i>
57 Robiei Vallemaggia <i>Speziale, Fiori</i>	71 Cava Pontirone <i>Boggesi (Stefano Corti)</i>
60 Motterascio Blenio <i>Boggesi Alpe Motterascio</i>	72 Piota Crozolina Leventina <i>Boggesi (Renato Genelli)</i>

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:

Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002255



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA - Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



Vino

1 Zamberlani Vini SA Piotta	49 Cantina Ramelli Gudo
6 Vitivinicola Frasa Rodi Fiesso <i>Fratelli Carlo e Luca Frasa</i>	58 Cantina "Collina di Sementina" Sementina (Peter Gauch)
11 Cantina Silbernagl Ticino Brusata di Novazzano	67 Luciano Della Casa Meride
22 Vitivinicola I Fracc Monte Carasso	73 Ronchi Biaggi Cadenazzo
29 Vini Boldini SA Monticello, Lumino	14 Banfi Carlo Bellinzona
38 Azienda L'Orizzonte Bellinzona <i>R. Dotti, R. Stornetta</i>	

Aiuto animali

GTRD
Soccorso animali di grossa taglia

Castagne

→ Sconfinare Festival 2023

Dal 12 al 15 ottobre si terrà la quarta edizione della manifestazione culturale firmata Città di Bellinzona. Al centro dei quindici appuntamenti che si svolgeranno lungo l'arco del fine settimana si collocano da un lato i format diventati ormai "tradizionali" per Sconfinare Festival e, dall'altro lato, una serie di proposte inedite. Dalla bruciante attualità del conflitto fra Russia e Ucraina, osservato attraverso la lente di un reporter di guerra come Nello Scavo, alle vicende remote della

storia antica, analizzate da Eva Cantarella nella prospettiva delle grandi figure femminili che l'hanno segnata; dal tormentato rapporto con il passato sperimentato dai protagonisti dei romanzi di Walter Siti, alle riflessioni di Amedeo Balbi sul futuro dell'umanità fuori dal pianeta Terra: Sconfinare Festival 2023 spingerà il pubblico a interrogarsi sul suo rapporto con il tempo e, in particolare, sul ruolo che i confini temporali svolgono nella nostra vita individuale e collettiva. Tutti gli eventi in programma si svolgeranno in Piazza del Sole a Bellinzona, all'interno della tensostruttura trasparente. I biglietti d'ingresso agli eventi sono acquistabili sul sito www.sconfinarefestival.ch dove è pure consultabile il programma completo.

ranno in Piazza del Sole a Bellinzona, all'interno della tensostruttura trasparente. I biglietti d'ingresso agli eventi sono acquistabili sul sito www.sconfinarefestival.ch dove è pure consultabile il programma completo.

→ Coro del Coriandolo Ginevra

Sabato 14 ottobre alle ore 18.30 e domenica 15 ottobre alle ore 10.15 nella corte del Municipio si potrà assistere al concerto del Coro del Coriandolo. Entrata libera.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 I Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch I www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903